



**សេចក្តីណែនាំ**

**ស្តីពីវិធាន និងនីតិវិធីនៃការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការចៀសវាងការយកពន្ធត្រួតគ្នា និងការបង្ការការកិបកេងបន្លំពន្ធពាក់ព័ន្ធនឹងពន្ធលើប្រាក់ចំណូល (Double Taxation Agreement-DTA) រវាង៖**

អនុលោមតាមប្រកាសលេខ១១៦ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃសុក្រ ២រោច ខែមាយ ឆ្នាំរកា នព្វស័ក ព.ស. ២៥៦១ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី០២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការចៀសវាងការយកពន្ធត្រួតគ្នា និងការបង្ការការកិបកេងបន្លំពន្ធពាក់ព័ន្ធនឹងពន្ធលើប្រាក់ចំណូល (Double Taxation Agreement-DTA) រវាង៖

- រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋសិង្ហបុរី
- រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន
- រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះចៅស៊ុលតង់និងយ៉ាងឌីពើរកូន នៃប្រទេសព្រុយណេដារូសាឡឹម និង
- រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រថៃ។

ដើម្បីសម្រួលក្នុងការអនុវត្ត អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារសូមធ្វើការណែនាំដូចខាងក្រោម៖

**១. បុគ្គលដែលស្ថិតក្រោមវិសាលភាពនៃកិច្ចព្រមព្រៀង**

បុគ្គលដែលស្ថិតក្រោមវិសាលភាពនៃកិច្ចព្រមព្រៀងគឺនិវាសនជននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងនិវាសនជននៃរដ្ឋភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងម្ខាងទៀត។

**២. ប្រភេទពន្ធដែលស្ថិតក្រោមវិសាលភាពនៃកិច្ចព្រមព្រៀង**

សម្រាប់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ប្រភេទពន្ធដែលស្ថិតក្រោមវិសាលភាពនៃកិច្ចព្រមព្រៀង មានពន្ធលើប្រាក់ចំណូល រួមបញ្ចូលទាំងពន្ធកាត់ទុក ពន្ធអប្បបរមា ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលបន្ថែមលើការបែងចែកភាគលាភ ពន្ធលើចំណូលមូលធន និងពន្ធលើប្រាក់បៀវត្ស។

**៣. វិធានក្នុងការកំណត់និវាសនជន**

និវាសនជនក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សំដៅដល់៖

- ក- រូបវន្តបុគ្គលដែលមាននិវាសនដ្ឋាន ឬមានទីកន្លែងស្នាក់នៅជាគោលដើមនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឬដែលមានវត្តមាននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាលើសពី ១៨២ថ្ងៃ នៅក្នុងរយៈពេល ១២ខែណាមួយ ដែលបានបញ្ចប់ក្នុងឆ្នាំជាប់ពន្ធចរន្ត។
- ខ- នីតិបុគ្គល ឬក្រុមហ៊ុនសហកម្មសិទ្ធិ ដែលត្រូវបានបង្កើតឬត្រូវបានគ្រប់គ្រងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឬដែលមានកន្លែងប្រកបអាជីវកម្មជាគោលដើមនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

**៤. រូបវន្តបុគ្គលជានិវាសនជននៃរដ្ឋភាគីទាំងពីរ**

ក្នុងករណី រូបវន្តបុគ្គលជានិវាសនជននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាផង និងជានិវាសនជននៃរដ្ឋភាគីនៃ កិច្ចព្រមព្រៀងផង៖

- ក- រូបវន្តបុគ្គល ត្រូវកំណត់ថាជានិវាសនជនរបស់រដ្ឋភាគីណាមួយ ដែលរូបវន្តបុគ្គលនោះមានទីលំនៅ អចិន្ត្រៃយ៍។ ប្រសិនបើរូបវន្តបុគ្គលមានទីលំនៅអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងរដ្ឋភាគីទាំងពីរ រូបវន្តបុគ្គលនោះ ត្រូវចាត់ទុកថាជានិវាសនជនតែក្នុងរដ្ឋភាគីណាមួយ ដែលមានទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ខ្លួននិងទំនាក់ទំនង សេដ្ឋកិច្ចជិតស្និទ្ធជាង (មូលដ្ឋានផលប្រយោជន៍សំខាន់)។
- ខ- ប្រសិនបើពុំអាចកំណត់បាននូវរដ្ឋភាគីដែលរូបវន្តបុគ្គលមានមូលដ្ឋានផលប្រយោជន៍សំខាន់ៗ ឬ រូបវន្តបុគ្គលគ្មានទីលំនៅអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងរដ្ឋភាគីណាមួយ រូបវន្តបុគ្គលត្រូវបានចាត់ទុកថាជានិវាស ជននៃក្នុងរដ្ឋភាគីដែលបុគ្គលនោះ មានកន្លែងស្នាក់នៅជាទម្លាប់។
- គ- ប្រសិនបើរូបវន្តបុគ្គលមាន ឬគ្មានកន្លែងស្នាក់នៅជាទម្លាប់នៅក្នុងរដ្ឋភាគីទាំងពីរ រូបវន្តបុគ្គលត្រូវ ចាត់ទុកថាជានិវាសនជនតែក្នុងរដ្ឋភាគី ដែលរូបវន្តបុគ្គលនោះ មានសញ្ជាតិ។
- ឃ- ប្រសិនបើរូបវន្តបុគ្គលមានសញ្ជាតិនៅក្នុងរដ្ឋភាគីទាំងពីរ ឬគ្មានសញ្ជាតិក្នុងរដ្ឋភាគីណាមួយ អាជ្ញាធរ មានសមត្ថកិច្ចនៃរដ្ឋភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងទាំងពីរ ត្រូវកំណត់ភាពជានិវាសនជនរបស់រូបវន្តបុគ្គល នោះ តាមរយៈការព្រមព្រៀងទៅវិញទៅមក។

**៥. នីតិបុគ្គលជានិវាសនជននៃរដ្ឋភាគីទាំងពីរ**

ក្នុងករណី នីតិបុគ្គលណាមួយជានិវាសនជននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាផង និងជានិវាសនជននៃរដ្ឋភាគី នៃកិច្ចព្រមព្រៀងផង នីតិបុគ្គលនោះ ត្រូវបានកំណត់ថាជានិវាសនជននៃរដ្ឋភាគីណាមួយ ស្របតាមលក្ខខណ្ឌ កំណត់ក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង ជាអាទិ៍មាន ទីកន្លែងចុះបញ្ជីនីតិបុគ្គល ឬតាមរយៈនីតិវិធីព្រមព្រៀងទៅវិញទៅមក។

**៦. វិញ្ញាបនបត្រនិវាសនជន**

ដើម្បីទទួលបានវិញ្ញាបនបត្រនិវាសនជន បុគ្គលនិវាសនជននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវដាក់ពាក្យ ស្នើសុំទៅនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងកិច្ចការទូទៅ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ តាមទម្រង់ដែលបានកំណត់ដោយភ្ជាប់ មកជាមួយនូវឯកសារពាក់ព័ន្ធនានា ដូចមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ១ នៃសេចក្តីណែនាំនេះ។ ចំពោះបុគ្គលនិវាសនជន ដែលប្រកបអាជីវកម្ម ត្រូវមានវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពន្ធដារ រួមទាំងវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីអាករលើតម្លៃបន្ថែម។

វិញ្ញាបនបត្រនិវាសនជនមានសុពលភាពរយៈពេល ០១ ឆ្នាំ គិតចាប់ពីថ្ងៃចេញវិញ្ញាបនបត្រ។

**៧. អត្រាពន្ធកាត់ទុកក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀង**

អត្រាពន្ធកាត់ទុកលើភាគលាភ ការប្រាក់ សួយសារ និងកម្រៃសេវាបច្ចេកទេស ដែលបង់ទៅឱ្យបុគ្គល និវាសនជននៃរដ្ឋភាគីម្ខាងទៀត ត្រូវអនុវត្តតាមមាត្រា ២៦ ថ្មី (មួយ) នៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធនៃព្រះរាជាណា- ចក្រកម្ពុជា ប៉ុន្តែមិនឱ្យលើសពីអត្រាកំណត់នៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង។

*Handwritten marks and initials at the bottom right corner.*

- ដើម្បីទទួលបានអត្រាពន្ធកាត់ទុក ដែលកំណត់ក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង អ្នកជាប់ពន្ធត្រូវ៖
- ក- មានឯកសារបញ្ជាក់និវាសនជនពីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃរដ្ឋភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀង និង
- ខ- ជាម្ចាស់សិទ្ធិអាស្រ័យផល (Beneficial Owner) ។

អ្នកជាប់ពន្ធ ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំមកនាយកដ្ឋាននីតិកម្ម គោលនយោបាយសារពើពន្ធ និងសហប្រតិបត្តិការពន្ធដារអន្តរជាតិ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ តាមទម្រង់ដែលបានកំណត់ ដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារពាក់ព័ន្ធនានា ដូចមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ២ នៃសេចក្តីណែនាំនេះ។

**៨. ការលើកលែងពន្ធកាត់ទុកលើការប្រាក់**

ការប្រាក់ដែលមានប្រភពនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ហើយបានទូទាត់ទៅឱ្យរដ្ឋាភិបាលនៃរដ្ឋភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀង ត្រូវបានលើកលែងពន្ធកាត់ទុកតាមលក្ខខណ្ឌដែលបានកំណត់ក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង។ អ្នកជាប់ពន្ធត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំមកនាយកដ្ឋាននីតិកម្ម គោលនយោបាយសារពើពន្ធ និងសហប្រតិបត្តិការពន្ធដារអន្តរជាតិ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ តាមទម្រង់ដែលបានកំណត់ ដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារពាក់ព័ន្ធនានា ដូចមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ២ នៃសេចក្តីណែនាំនេះ។

**៩. ចំណូលពីប្រតិបត្តិការតាមយន្តហោះក្នុងចរាចរណ៍អន្តរជាតិ**

ប្រាក់ចំណូល ដែលបានមកពីប្រតិបត្តិការយន្តហោះក្នុងចរាចរណ៍អន្តរជាតិរបស់សហគ្រាសនៃរដ្ឋភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀង ត្រូវជាប់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលតែក្នុងប្រទេសនិវាសនដ្ឋានប៉ុណ្ណោះ។

សហគ្រាសដែលជានិវាសនជននៃរដ្ឋភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀង ត្រូវមានលិខិតបញ្ជាក់និវាសនជនពីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន។

សហគ្រាសនៃរដ្ឋភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀង ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំមកនាយកដ្ឋាននីតិកម្ម គោលនយោបាយសារពើពន្ធ និងសហប្រតិបត្តិការពន្ធដារអន្តរជាតិ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ តាមទម្រង់ដែលបានកំណត់ ដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារពាក់ព័ន្ធនានា ដូចមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ២ នៃសេចក្តីណែនាំនេះ។

**១០. ចំណូលពីប្រតិបត្តិការនៃទាហានឬទូក ឬតាមផ្លូវដែកឬផ្លូវគោក ក្នុងចរាចរណ៍អន្តរជាតិ**

ប្រាក់ចំណូលដែលបានមកពីប្រតិបត្តិការនាវាឬទូក ឬមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវដែកឬផ្លូវគោកក្នុងចរាចរណ៍អន្តរជាតិរបស់សហគ្រាសនៃរដ្ឋភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងម្ខាង អាចជាប់ពន្ធលើប្រាក់ចំណូលក្នុងរដ្ឋភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងម្ខាងទៀត ប៉ុន្តែប្រាក់ពន្ធដែលបានកំណត់នៅក្នុងរដ្ឋភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងម្ខាងទៀតនោះ ត្រូវកាត់បន្ថយ ៥០ភាគរយ។

សហគ្រាសដែលជានិវាសនជននៃរដ្ឋភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀង ត្រូវមានលិខិតបញ្ជាក់និវាសនជនពីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន។

សហគ្រាសនៃរដ្ឋភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀង ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំមកនាយកដ្ឋាននីតិកម្ម គោលនយោបាយសារពើពន្ធ និងសហប្រតិបត្តិការពន្ធដារអន្តរជាតិ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ តាមទម្រង់ដែលបានកំណត់ ដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារពាក់ព័ន្ធនានា ដូចមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ២ នៃសេចក្តីណែនាំនេះ។

**១១. វិធានសម្រាប់ការលុបបំបាត់ការយកពន្ធក្នុងត្រួតគ្នា**

ក្នុងករណីដែលអ្នកជាប់ពន្ធមានប្រាក់ចំណូល ដែលត្រូវជាប់ពន្ធក្នុងរដ្ឋភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងទាំងពីរ អ្នកជាប់ពន្ធដែលជានិវាសនជននៃរដ្ឋភាគីម្ខាង មានសិទ្ធិទទួលបានឥណទានពន្ធចំពោះប្រាក់ពន្ធដែលបានបង់ នៅរដ្ឋភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងម្ខាងទៀត ដើម្បីកាត់កងចេញពីប្រាក់ពន្ធដែលត្រូវបង់នៅប្រទេសនិវាសនដ្ឋាន របស់ខ្លួន។ ដើម្បីទទួលបាននូវឥណទានពន្ធ អ្នកជាប់ពន្ធត្រូវមានលិខិតបញ្ជាក់ការបង់ពន្ធដែលបានបង់នៅ រដ្ឋភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងម្ខាងទៀតនោះ។

ឧទាហរណ៍៖ និវាសនជននៃកម្ពុជាដែលមានប្រភពចំណូលមកពីប្រទេសថៃ ហើយបានបង់ពន្ធលើ ប្រាក់ចំណូលនេះ តាមច្បាប់ពន្ធរបស់ថៃរួចរាល់ អាចទទួលបានឥណទានពន្ធនៅកម្ពុជា។ ដើម្បីទទួលបាននូវ ឥណទានពន្ធនេះ និវាសនជនកម្ពុជាត្រូវមានលិខិតបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវពីការបង់ពន្ធ ដែលចេញដោយអាជ្ញាធរពន្ធដារ ថៃ។

**១២. ការដោះស្រាយវិវាទ**

ការដោះស្រាយវិវាទដែលកើតឡើងក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចសារពើពន្ធ ត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិ ពាក់ព័ន្ធនឹងការដោះស្រាយបណ្តឹងតវ៉ាពន្ធដារ ជាធរមានរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

អ្នកជាប់ពន្ធមានសិទ្ធិដាក់ពាក្យប្តឹងតវ៉ាទៅអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច នៃរដ្ឋភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងរបស់ខ្លួន ក្នុងករណីមិនពេញចិត្តនឹងដំណោះស្រាយតាមច្បាប់ក្នុងស្រុក។ ការដាក់ពាក្យប្តឹងតវ៉ាត្រូវធ្វើឡើងក្នុងរយៈពេល ០៣ឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការទទួលបានលិខិតជូនដំណឹងស្តីពីសេចក្តីសម្រេចរបស់អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច។

ការដោះស្រាយបណ្តឹងតវ៉ាតាមរយៈអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃរដ្ឋភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀង ត្រូវផ្អែកលើ គោលការណ៍នៃនីតិវិធីនៃការព្រមព្រៀងទៅវិញទៅមក ដូចមានចែងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងនីមួយៗ។

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារសង្ឃឹមជឿជាក់ថា អ្នកជាប់ពន្ធនិវាសនជននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងនិវាសនជននៃរដ្ឋភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀង ស្ថាប័នរដ្ឋ និងអង្គការនានាដែលស្ថិតក្រោមវិសាលភាពនៃកិច្ចព្រមព្រៀង នេះ នឹងយកចិត្តទុកដាក់ចូលរួមអនុវត្តតាមខ្លឹមសារ នៃសេចក្តីណែនាំនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់។

ថ្ងៃ ១០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៨  
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ ២៧ ឆ្នាំ ២០១៨

**ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល**  
**នាយកដ្ឋានពន្ធដារ**  
**នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ**  
**កង វិបុល**

- កន្លែងទទួល៖**
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
  - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
  - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - សាលារាជធានី-ខេត្ត
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ កាលប្បវត្តិ